

ES **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** actúa rápidamente sobre los principales síntomas digestivos: ardor, acidez, reflujo, gases, hinchazón, dolor de estómago, digestiones pesadas y náuseas. Reduce la acidez gastroesofágica actuando sobre el dolor y la acidez.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* es un producto sanitario en forma de polvo orodispersable con carbonato de calcio, hidróxido de magnesio, citrato de sodio y simeticona. Una vez en el lumen gastroesofágico, el producto neutraliza el pH de los jugos gástricos y los vapores ácidos, llevando a cabo una acción protectora y calmante en la mucosa gastroesofágica, con una rápida acción sobre el dolor y la acidez provocados por la hiperacidez. La presencia de simeticona, una sustancia capaz de reducir la tensión superficial de las burbujas de gas del tracto gastrointestinal, facilitando su expulsión, reduce la sensación de hinchazón y distensión abdominal.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* también contiene 8 enzimas digestivas que ayudan a mejorar la digestión de los alimentos (dividiéndolos en elementos más pequeños para facilitar su absorción en el intestino), evitando los efectos relacionados con una posible malabsorción de estos y, por tanto, aliviando algunos síntomas típicos de la dispepsia como hinchazón, incomodidad y dolor epigástrico, náuseas posprandiales, eructos tras las comidas, distensión abdominal.

COMPOSICIÓN: Carbonato de calcio, hidróxido de magnesio, citrato de sodio, simeticona, conjunto de enzimas digestivas (alfa-galactosidasa, amilasa, proteasa, glucoamilasa, lipasa, celulasa, lactasa, pectinasa), xilitol, sorbitol, aroma, maltodextrina, dióxido de silicio, sucralosa.

USO PREVISTO: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** está indicado en el tratamiento del ardor y del dolor de estómago provocados por un exceso de acidez. El producto también sirve para tratar los síntomas asociados con el reflujo gastroesofágico y la dispepsia, como las dificultades digestivas, el ardor, la pesadez.

INSTRUCCIONES DE USO: Adultos y niños a partir de 12 años: Se recomienda tomar el contenido de un stick directamente en la boca. Tomar después de las comidas principales y por la noche antes de acostarse. No superar la dosis máxima de 4 sticks al día.

ADVERTENCIAS:

- Este producto no debe administrarse a niños menores de 12 años.
- En caso de hipersensibilidad a uno o más componentes, evite el uso de este producto.
- En caso de efectos secundarios no deseados, interrumpa el tratamiento y consulte a su médico.
- El producto puede interferir con la absorción de medicamentos orales. En caso de tomar medicamentos orales, consulte a su médico. En cualquier caso, debe dejarse un espacio de tiempo de 2 horas entre la ingesta del producto y la administración de un medicamento oral.
- No utilizar el producto durante más de 2 semanas. En caso de seguir necesiándolo, consulte a su médico.
- Este producto contiene una cantidad de sodio equivalente a unos 28 mg, una cantidad de calcio equivalente a unos 333 mg y una cantidad de magnesio equivalente a unos 50 mg en cada dosis individual (1 stick de 2,5 g).
- No utilizar en caso de patologías o disfunciones que afecten al sistema renal.
- Consulte a su médico en caso de hipercalcemia (niveles elevados de calcio en sangre), hipermagnesemia (niveles elevados de magnesio en sangre), nefrocalcinosis y cálculos renales recurrentes que contengan calcio.
- Tras tomar el producto, pueden producirse efectos secundarios leves y transitorios, como hinchazón, dolor abdominal, eructos, flatulencias y/o estreñimiento. El uso del producto siguiendo las instrucciones reduce el riesgo de efectos secundarios no deseados.
- No existen contraindicaciones para su uso durante el embarazo y la lactancia, pero en cualquier caso se recomienda consultar a su médico antes de su uso.
- No utilice el producto si el envase está abierto o dañado.
- No utilice el producto tras la fecha de caducidad que hay impresa en el envase.
- La fecha de caducidad se refiere al producto con su envase intacto y adecuadamente almacenado.

CONSERVACIÓN: Mantener fuera del alcance y de la vista de los niños. Conservar el producto a 8 °C-25 °C en un lugar fresco y seco y alejado de fuentes de calor. La fecha de caducidad se refiere al producto con su envase intacto y adecuadamente almacenado.

INSTRUCCIONES DE RECICLAJE: Estuche/Prospecto - Al contenedor azul, Stick - Al contenedor amarillo.

PRESENTACIÓN: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** está disponible en un envase de **12/24** sticks monodosis de 2,5 g cada uno.

PT **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** atua rapidamente no combate aos principais sintomas digestivos: ardor, azia, refluxo, gases, inchaço, dor gástrica, digestões pesadas e náuseas. Reduz a acidez gastroesofágica, atuando contra a dor e a azia.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* é um dispositivo médico sob a forma de pó orodispersível, com carbonato de cálcio, hidróxido de magnésio, citrato de sódio e simeticone. Ao chegar ao lúmen gastroesofágico, o produto neutraliza o pH dos sucos gástricos e os vapores ácidos, exercendo uma ação protetora e relaxante na mucosa gastroesofágica, com uma ação rápida contra a dor e a azia devidas a hiperacidez. A presença de simeticone, uma substância que pode diminuir a tensão superficial das bolhas de gás no trato gastrointestinal, facilitando a sua expulsão, reduz a sensação de inchaço e distensão abdominal.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* também contém 8 enzimas digestivas que ajudam a melhorar a digestão dos alimentos (dividindo-os em elementos mais pequenos, facilmente absorvidos no intestino) prevenindo os efeitos associados a uma possível má absorção dos mesmos e aliviando assim alguns sintomas típicos da dispepsia, como inchaço, desconforto e dor epigástrica, náuseas pós-prandiais, arrotar após as refeições, distensão abdominal.

COMPOSIÇÃO: Carbonato de cálcio, hidróxido de magnésio, citrato de sódio, simeticone, conjunto de enzimas digestivas (alfa-galactosidase, amilase, protease, glucoamilase, lipase, celulase, lactase, pectinase), xilitol, sorbitol, aroma, maltodextrina, dióxido de silício, sucralose.

INDICAÇÕES: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** é indicado no tratamento de ardor e dor de estômago causados pelo excesso de acidez. O produto é igualmente útil no tratamento de sintomas associados ao refluxo gastroesofágico e dispepsia, como dificuldades digestivas, ardor, digestões pesadas.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: Adultos e crianças de idade superior a 12 anos: É aconselhável tomar o conteúdo de um stick diretamente na boca. Ingerir depois das principais refeições e à noite, antes de deitar. Não exceder a dose máxima de 4 sticks por dia.

ADVERTÊNCIAS:

- O produto não se destina ao uso por crianças de idade inferior a 12 anos.
- Em caso de hipersensibilidade a um ou mais componentes, evitar o uso do produto.
- Se ocorrerem efeitos secundários indesejáveis, interromper o tratamento e consultar o médico.
- O produto pode interferir na absorção de medicamentos por via oral. Consultar o médico se estiver a tomar medicamentos por via oral. De qualquer modo, deve considerar-se um intervalo de tempo de 2 horas entre a ingestão do produto e a administração de qualquer medicamento por via oral.
- Não usar o produto por mais de 2 semanas. Em caso de necessidade adicional, consultar o médico.
- Este produto contém uma quantidade de sódio igual a cerca de 28 mg, de cálcio igual a cerca de 333 mg e de magnésio igual a cerca de 50 mg por cada dose única (equivalente a 1 stick de 2,5 g).
- Não usar em caso de patologias ou disfunções que afetem o sistema renal.
- Consultar o médico em caso de hipercalcemia (altos níveis de cálcio no sangue), hipermagnesemia (altos níveis de magnésio no sangue), nefrocalcinose e cálculos renaís recorrentes contendo cálcio.
- Após ingerir o produto podem ocorrer efeitos secundários leves e transitórios, como: inchaço, dor abdominal, arrotos, flatulência, prisão de ventre. O uso do produto de acordo com as instruções reduz o risco de efeitos secundários indesejados.
- Não existem contraindicações ao uso durante a gravidez e amamentação, mas em qualquer caso é aconselhável consultar um médico antes de usar.
- Não usar se a embalagem estiver aberta ou danificada.
- Não usar o produto após a data de validade impressa na embalagem.
- A data de validade refere-se ao produto na embalagem intacta e devidamente armazenado.

CONSERVAÇÃO: Manter fora do alcance e da vista das crianças. Conservar o produto a 8 °C - 25 °C, em local seco e fresco e afastado de fontes de calor. A data de validade refere-se ao produto na embalagem intacta e devidamente armazenado.

INSTRUÇÕES DE RECICLAGEM: Caixa/folheto - no contentor azul; Stick - no contentor amarelo.

APRESENTAÇÃO: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** está disponível numa embalagem de **12/24** sticks de dose única de 2,5 g cada.

IT **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** agisce rapidamente combattendo i principali sintomi digestivi: acidità, bruciore di stomaco, reflusso, gas, gonfiore, mal di stomaco, digestione pesante e nausea. Riduce l'acidità gastro-esofagea agendo contro il dolore e il bruciore di stomaco.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* è un dispositivo medico in stick in polvere orodispersibile, con carbonato di calcio, idrossido di magnesio, citrato di sodio e simeticone. Una volta arrivato nel lume gastro-esofageo, il prodotto neutralizza il pH dei succhi gastrici e dei vapori acidi, esercitando un'azione protettiva e lenitiva sulla mucosa gastro-esofagea, con una rapida azione contro il dolore e il bruciore di stomaco dovuti all'iperacidità. La presenza di simeticone, una sostanza in grado di diminuire la tensione superficiale delle bolle di gas nel tratto gastrointestinale, facilitandone l'espulsione, riduce la sensazione di gonfiore e favorisce la distensione addominale.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* contiene 8 enzimi digestivi che aiutano a migliorare la digestione degli alimenti (scindendoli in elementi più piccoli, facilmente assorbibili dall'intestino) prevenendo gli effetti legati a un eventuale malassorbimento degli stessi e alleviando di conseguenza alcuni sintomi tipici della dispepsia, come gonfiore, fastidio e dolore epigastrico, nausea postprandiale, eruttazione dopo i pasti, distensione addominale.

COMPOSIZIONE: Carbonato di calcio, idrossido di magnesio, citrato di sodio, simeticone, pool di enzimi digestivi (alfa-galattosidasi, amilasi, proteasi, glucoamilasi, lipasi, cellulasi, lattasi, pectinasi), xilitolo, sorbitolo, aroma, maltodestrina, biossido di silicio, sucralosio.

INDICAZIONI: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** è indicato nel trattamento di bruciori e dolori allo stomaco causati da un eccesso di acidità. Il prodotto è utile anche per trattare i sintomi associati al reflusso gastroesofageo e alla dispepsia, come difficoltà digestive, bruciore e pesantezza.

ISTRUZIONI PER L'USO: Adulti e bambini di età superiore ai 12 anni: Si consiglia di assumere il contenuto di uno stick direttamente in bocca. Assumere dopo i pasti principali e la sera prima di andare a dormire. Non superare la dose massima di 4 stick al giorno.

AVVERTENZE:

- Il prodotto non è destinato all'uso nei bambini di età inferiore ai 12 anni.
- In caso di ipersensibilità a uno o più componenti, evitare di utilizzare il prodotto.
- Se si verificano effetti collaterali indesiderati, interrompere il trattamento e consultare il medico.
- Il prodotto può interferire con l'assorbimento dei farmaci per via orale. Consultare il medico se si stanno assumendo farmaci per via orale. In ogni caso, è necessario considerare un intervallo di tempo di 2 ore tra l'assunzione del prodotto e la somministrazione di un medicinale per via orale.
- Non utilizzare il prodotto per più di 2 settimane. In caso di ulteriore necessità, consultare il medico.
- Questo prodotto contiene una quantità di sodio pari a circa 28 mg, di calcio pari a circa 333 mg e di magnesio pari a circa 50 mg per dose singola (pari a 1 stick da 2,5 g).
- Non utilizzare in caso di patologie o disfunzioni a carico del sistema renale.
- Consultare il medico in caso di ipercalcemia (alti livelli di calcio nel sangue), ipermagnesemia (alti livelli di magnesio nel sangue), nefrocalcinosi e calcoli renali ricorrenti contenenti calcio.
- Dopo l'assunzione del prodotto possono verificarsi effetti collaterali lievi e transitori, come: gonfiore, dolore addominale, eruttazione, flatulenza, costipazione. L'uso del prodotto nel rispetto delle istruzioni riduce il rischio di effetti collaterali indesiderati.
- Non ci sono controindicazioni all'uso durante la gravidanza e l'allattamento, ma è consigliabile in ogni caso chiedere il parere del medico prima dell'uso.
- Non utilizzare se la confezione è aperta o danneggiata.
- Non utilizzare il prodotto dopo la data di scadenza riportata sulla confezione.
- La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezione integra e correttamente conservato.

CONSERVAZIONE: Tenere fuori dalla portata e dalla vista dei bambini. Conservare il prodotto a 8 °C-25 °C in un luogo asciutto e fresco e tenere lontano da fonti di calore. La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezione integra e correttamente conservato.

CONFEZIONE: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** è disponibile in una confezione di 12 sticks monodose da 2,5 g ciascuno.

COISA	DOVE	COD.
ASTUCCIO	CARTA	PAP 21
FOGLIETTO	CARTA	PAP 22
STICK	PLASTICA	C/LPDE 90

Segui le indicazioni del tuo Comune.

Per maggiori informazioni visita: www.aquilea.com/it/ambiente

RO **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** acționează rapid împotriva principalelor simptome digestive: aciditate, arsuri la stomac, reflux, gaze, balonare, dureri de stomac, digestie grea și greață. Reduce aciditatea gastro-esofagiană acționând împotriva durerii și arsurilor la stomac.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* este un dispozitiv medical sub formă de pulbere orodispersabilă, cu carbonat de calciu, hidroxid de magneziu, citrat de sodiu și simeticonă. Odată ajuns în lumenul gastro-esofagian, produsul neutralizează pH-ul sucurilor gastrice și al vaporilor acizi, exercitând un efect de protecție și calmare asupra mucoasei gastro-esofagiene, cu o acțiune rapidă împotriva durerii și arsurilor la stomac din cauza hiperacidității. Prezența simeticonei, o substanță care poate reduce tensiunea superficială a bulelor de gaz în tractul gastro-intestinal, facilitând expulzarea acestora, reduce senzația de balonare și distensie abdominală.

AQUILEA DIGEST *TOTAL* conține, de asemenea, 8 enzime digestive care ajută la îmbunătățirea digestiei alimentelor (prin descompunerea acestora în elemente mai mici, care pot fi ușor absorbite din intestin), prevenind efectele legate de o posibilă absorbție deficientă prin ameliorarea unor simptome comune în caz de dispepsie, cum ar fi umflare, disconfort și durere epigastrică, greață postprandială, eructații după mese, distensie abdominală.

COMPOZIȚIE: Carbonat de calciu, hidroxid de magneziu, citrat de sodiu, simeticonă, rezervă de enzime digestive (alfa-galactozidază, amilază, protează, glucoamilază, lipază, celulază, lactază, pectinază), xilitol, sorbitol, aromă, maltodextrină, dioxid de siliciu, sucraloză.

INDICAȚII: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** este un produs indicat în tratamentul arsurilor și durerilor de stomac cauzate de aciditatea excesivă. Produsul este, de asemenea, util în tratarea simptomelor asociate cu reflux gastro-esofagian și dispepsie, cum ar fi digestie grea, aciditate, plenitudine abdominală.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: Adulții și copii cu vârsta peste 12 ani: Se recomandă administrarea conținutului unui stick direct în cavitatea bucală. A se administra după mesele principale și seara înainte de culcare. Nu depășiți doza maximă de 4 stick-uri pe zi.

ATENȚIONĂRI:

- Produsul nu este indicat pentru copiii cu vârsta sub 12 ani
- În caz de hipersensibilitate la unul sau mai multe componente, evitați utilizarea produsului.
- Dacă apar reacții adverse nedorite, întrerupeți tratamentul și consultați medicul.
- Produsul poate afecta absorbția medicamentelor orale. Vă rugăm să consultați medicul dacă luați medicamente orale. Cu toate acestea, trebuie lăsat un interval de timp de 2 de ore între administrarea produsului și administrarea altor medicamente pe cale orală.
- Nu utilizați produsul mai mult de 2 săptămâni. Dacă este necesară o perioadă mai lungă, consultați medicul.
- Acest produs conține o cantitate de sodiu egală cu aproximativ 28 mg, de calciu egală cu aproximativ 333 mg și de magneziu egală cu aproximativ 50 mg pentru doza unică de administrare (egală cu 1 stick de 2,5 g).
- A nu se utiliza în caz de patologii sau disfuncții care afectează sistemul renal.
- Vă rugăm să consultați medicul în caz de hipercalcemie (niveluri ridicate de calciu în sânge), hipermagneziemie (niveluri ridicate de magneziu în sânge), nefrocalcinoză și calciu recurent cu calculi renali.
- După administrarea produsului pot apărea efecte secundare ușoare și tranzitorii, cum ar fi: balonare, dureri abdominale, eructații, flatulență, constipație. Utilizarea produsului în conformitate cu instrucțiunile reduce riscul de reacții adverse nedorite.
- Nu există contraindicații în ceea ce privește utilizarea în timpul sarcinii și alăptării, dar se recomandă, cu toate acestea, să se solicite sfatul medicului înainte de utilizare.
- A nu se utiliza dacă ambalajul este deschis sau deteriorat.
- Nu utilizați produsul după data de expirare imprimată pe ambalaj.
- Data expirării se referă la produsul în ambalaj intact și depozitat corespunzător.

DEPOZITARE: A nu se lăsa la îndemâna și vederea copiilor. Depozitați produsul la 8°C-25°C într-un loc uscat și răcoros și ferit de surse de căldură. Data expirării se referă la produsul în ambalaj intact și depozitat corespunzător.

CUTIE: **AQUILEA DIGEST *TOTAL*** este disponibil în format de 12 de stickuri cu doză unică de 2,5 grame.

 Biofarma, Via Castelliere 2 - 33036 Mereto di Tomba (UD), Italia Distribuidor / Distributore / Distributor:	 Uriach Consumer Healthcare, S.L.U. Av. Generalitat, 163-167 08174 Sant Cugat del Valles Barcelona, España	 Uriach Lusa, S.A. Rua Afonso Praça, nº30, 4ºE 1495-081 Miraflores Lisboa - Portugal uriachportugal@uriach.com	 0373 8°C Uriach Italy S.r.l. A SOCIO UNICO Assago Milanofori Str. 1, Pal. F8, 20057 Assago (MI)	 Uriach Romania SRL Strada Siriiului 6-8, 014354, București, România
---	---	---	--	--